



DETERMINA A CONTRARRE
N. 10 del 01/04/2021

**SEDE DEL CAIRO
IL DIRETTORE DI SEDE**

VISTA la Legge n.125 dell'11/08/2014 ed in particolare l'art. 18, che stabilisce che all'Agenzia è attribuita autonomia organizzativa, regolamentare, amministrativa, patrimoniale e di bilancio;

VISTO il Regolamento recante lo Statuto dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, approvato con DM n. 113 del 22/07/2015, ed in particolare l'art. 5, comma 1, lett. f), che prevede che l'Agenzia adotti gli atti di gestione necessari per il conseguimento dei propri obiettivi e, nell'ambito della programmazione annuale, eserciti i relativi poteri di spesa, fermo restando il limite di cui all'art. 17, comma 6, della L. 125/2014;

VISTO il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale del 15 dicembre 2015 n. 2438, recante approvazione del "Regolamento di organizzazione dell'Agenzia italiana per la cooperazione allo sviluppo" e successive modifiche e integrazioni;

VISTO il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze del 15 dicembre 2015 n. 1002/2500, recante approvazione del "Regolamento interno di contabilità dell'Agenzia italiana per la cooperazione allo sviluppo";

VISTA la legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi";

VISTA la Direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014 sugli appalti pubblici;

VISTO il decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50 e s.m.i., disciplinante il Codice dei Contratti Pubblici, in particolare l'art. 1 comma 7 che dispone circa le procedure di scelta del contraente e l'esecuzione del contratto da svolgersi all'estero, tenendo conto dei principi fondamentali del medesimo Codice dei Contratti Pubblici e delle procedure applicate dall'Unione europea e dalle organizzazioni internazionali;

CONSIDERATA l'esigenza di dare attuazione ai principi desumibili dall'articolo 32, comma 2, del succitato Codice dei Contratti Pubblici, individuando preventivamente gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

VISTO il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale del 2 novembre 2017, n. 192 "Regolamento recante disciplina delle procedure per l'affidamento e la gestione dei contratti da eseguire all'estero", in particolare l'art. 21 che disciplina i contratti stipulati da una sede estera dell'Agenzia Italiana per la cooperazione allo sviluppo;

VISTA la Delibera del Comitato Congiunto per la cooperazione allo sviluppo n. 91 del 12 ottobre 2020, con la quale è stato esteso il conferito al Dott. Martino Melli l'incarico di direttore della Sede del Cairo dell'Agenzia Italiana per la cooperazione allo sviluppo;

CONSIDERATO che questa Sede ha necessità di procedere all'acquisto n.5 schermi del computer 27 pollici e 24 pollici, per l'ufficio AICS CAIRO;

CONSIDERATO che per quanto sopra esposto, in virtù dell'interesse pubblico sotteso al perseguimento del mandato istituzionale della sede, si rende necessario procedere all'acquisizione di detti schermi del computer, al fine di dotare gli uffici di AICS Cairo di adeguata dispositivi per la tutela della salute dei lavoratori

CONSIDERATO che, sulla base delle condizioni prevalenti nel mercato locale di riferimento che emergono dal complesso degli elementi disponibili in loco, il valore stimato dell'appalto ammonta circa 1.500,00 Euro (*millecinquecento euro*), al lordo delle imposte indirette;

CONSIDERATO che, sulla base del cambio pubblicato nel sito della Banca d'Italia alla data odierna, il suddetto importo è inferiore ad € 40.000,00;

CONSIDERATO che, per la tipologia e per il valore stimato del contratto, l'articolo 7, comma 2, lettera a) del DM MAECI n. 192 del 2017, prevede che il contraente sia selezionato mediante l'affidamento diretto previo invito ad un numero minimo di tre operatori economici;

VERIFICATO che l'importo corrispondente al valore stimato del contratto trova capienza nelle risorse finanziarie all'uopo allocate nel budget di sede;

DETERMINA

1. PAVVIO di una procedura per acquisire n.5 schermi del computer 27 pollici e 24 pollici, per l'ufficio AICS CAIRO; mediante affidamento diretto di cui all'articolo 7, comma 2, lettera a) del DM MAECI n. 192 del 2017;
2. La summenzionata fornitura sarà fornita entro una settimana dalla firma del contratto;
3. Il relativo importo di spesa è previsto nella previsione approvata è di € 5.750,00 (*cinquemila settecentocinquanta euro*), al lordo delle imposte indirette e graverà sul budget assegnato per il titolo: Ex. Cap 2160 – Spese Funzionamento AICS Cairo, AID n. 009495/06/0, linea budget 1.1.4 - Acquisto hardware, per l'anno 2021;
4. È nominato quale responsabile unico del procedimento il Sig. Ramy Ziino Chiodo che, con autonomia decisionale, svolge tutte le attività riferite al suddetto affidamento, ivi comprese quelle in materia di trasparenza e di prevenzione della corruzione, in conformità con la vigente normativa, individuando le modalità appropriate per il perseguimento delle esigenze pubbliche sottese all'appalto di cui trattasi.

Il Cairo, 01.04.2021



Il Direttore della Sede AICS del Cairo
Dott. Martino Melli

DETERMINA DI AGGUDICAZIONE
N. 03 del 13/04/2021
Smart CIG: **Z123152D75**

SEDE DEL CAIRO

IL DIRETTORE DI SEDE

VISTA la Legge n.125 dell'11/08/2014 ed in particolare l'art. 18, che stabilisce che all'Agenzia è attribuita autonomia organizzativa, regolamentare, amministrativa, patrimoniale e di bilancio;

VISTO il Regolamento recante lo Statuto dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, approvato con DM n. 113 del 22/07/2015, ed in particolare l'art. 5, comma 1, lett. f), che prevede che l'Agenzia adotti gli atti di gestione necessari per il conseguimento dei propri obiettivi e, nell'ambito della programmazione annuale, eserciti i relativi poteri di spesa, fermo restando il limite di cui all'art. 17, comma 6, della L. 125/2014;

VISTO il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale del 15 dicembre 2015 n. 2438, recante approvazione del "Regolamento di organizzazione dell'Agenzia italiana per la cooperazione allo sviluppo" e successive modifiche e integrazioni;

VISTO il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze del 15 dicembre 2015 n. 1002/2500, recante approvazione del "Regolamento interno di contabilità dell'Agenzia italiana per la cooperazione allo sviluppo";

VISTA la legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi";

VISTA la Direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014 sugli appalti pubblici;

VISTO il decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50 e s.m.i., disciplinante il Codice dei Contratti Pubblici, in particolare l'art. 1 comma 7 che dispone circa le procedure di scelta del contraente e l'esecuzione del contratto da svolgersi all'estero, tenendo conto dei principi fondamentali del medesimo Codice dei Contratti Pubblici e delle procedure applicate dall'Unione europea e dalle organizzazioni internazionali;

VISTO il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale del 2 novembre 2017, n. 192 "Regolamento recante disciplina delle procedure per l'affidamento e la gestione dei contratti da eseguire all'estero";

VISTA la determina a contrarre del Direttore di Sede n. 10 del 01/04/2021 per l'affidamento, mediante procedura negoziata senza pubblicazione, di acquistare n.5 schermi del computer 27 pollici e 24 pollici,
Smart CIG: Z123152D75



CONSIDERATO che, entro il termine di scadenza per la presentazione delle offerte, sono validamente pervenute n. 3 (tre) offerte, presentate da:

1. Respect for General Supply;
2. High Tech Solution;
3. Egypt for Information Technology.

CONSIDERATO che l'apertura dei plichi è regolarmente avvenuta il 12/04/2021;
VISTA la documentazione di gara ed i verbali redatti;

PRESO ATTO che la procedura si è svolta regolarmente;

CONSIDERATO che, a seguito di espletamento della procedura prevista nella lettera d'invito e delle verifiche effettuate sul possesso dei requisiti, è stato selezionato per l'affidamento dell'appalto l'operatore economico **Respect For General Supply** per il prezzo di 26,500 EGP equivalente a 1,430 Euro, al lordo delle imposte indirette e degli oneri di sicurezza;

CONSIDERATO che, per quanto sopra esposto, il RUP ritiene opportuno e possibile procedere all'aggiudicazione definitiva del contratto in questione al summenzionato operatore economico;

DETERMINA

1. di approvare l'aggiudicazione dell'appalto di cui in premessa all'operatore economico **Respect For General Supply** per il prezzo di 26,500, EGP equivalente a 1,430 Euro, al lordo delle imposte indirette e degli oneri di sicurezza; *CIRCA 12/4*
2. Il presente provvedimento di aggiudicazione sarà trasmesso a tutti i concorrenti.

Il Cairo, 14.04.2021

Il responsabile unico del procedimento
Ramy Ziino Chiodo

Il Direttore della Sede AICS del Cairo
Dott. Martino Melli



AUTORITÀ
NAZIONALE
ANTICORRUZIONE

Logo AVCP

- [Accessibilità](#) |
- [Contatti](#) |
- [Mappa del sito](#) |
- [Dove Siamo](#) |
- [English](#) |
- [Privacy](#) |

- [Autorità](#)
- [Servizi](#)
- [Attività dell'Autorità](#)
- [Comunicazione](#)

[Home](#) » [Servizi](#) » [Servizi ad Accesso riservato](#) » [Smart CIG](#) » [Lista comunicazioni dati](#) » [Dettaglio CIG](#)

Utente: Ramy Emilio Ziino

Profilo: RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO EX ART. 10 D.LGS. 163/2006

Denominazione Amministrazione: AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO - AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO - UFFICIO DEL CAIRO

Cambia profilo - Logout

- [Home](#)
- [Gestione smart CIG](#)
 - [Richiedi](#)
 - [Visualizza lista](#)
- [Gestione CARNET di smart CIG](#)
 - [Rendiconta](#)
 - [Visualizza lista](#)

Smart CIG: Dettaglio dati CIG

Dettagli della comunicazione

CIG	Z123152D75
Stato	CIG COMUNICATO
Fattispecie contrattuale	CONTRATTI DI IMPORTO INFERIORE A € 40.000
Importo	€ 1.500,00

Oggetto	Acquisto Schermi di Computer dell'Ufficio AICS Cairo
Procedura di scelta contraente	AFFIDAMENTO DIRETTO
Oggetto principale del contratto	FORNITURE
CIG accordo quadro	-
CUP	-
Disposizioni in materia di centralizzazione della spesa pubblica (art. 9 comma 3 D.L. 66/2014)	Lavori oppure beni e servizi non elencati nell'art. 1 dPCM 24/12/2015
Motivo richiesta CIG	Stazione appaltante non soggetta agli obblighi di cui al dPCM 24 dicembre 2015

[Annulla Comunicazione](#)[Modifica](#)

COM01OE/10.119.142.122

© Autorità Nazionale Anticorruzione - Tutti i diritti riservati

via M. Minghetti, 10 - 00187 Roma - c.f. 97584460584

Contact Center: 800896936

CONTRACT OF SUPPLY COMPUTER MONITORS

SUBJECT: Purchasing Five Computer Monitors for the Italian Agency for Development Cooperation Office / Cairo
Ref.: Your offer dated 08/04/2021

Smart CIG: Z123152D75

The Head of the Cairo Office of the **Italian Agency for Development Cooperation, Italian Embassy in Cairo**, hereinafter referred to as "Contracting Authority", with the present document that has the power of a contract between the parties, assigns to **Respect for General Supply** hereinafter referred to as "Supplier", to perform the following services.

ART. 1 – DEFINITIONS

The Supplier will perform the services indicated in Annex I.

Contract: Supply of computer monitors for the Italian Agency for Development Cooperation Office in Cairo

Party(ies): The Contracting Authority or(and) The Supplier

ToR: Terms of Reference

ART. 2 – THE SCOPE

- 2.1. The scope of the Contract is specified in the ToR (Annex I).
- 2.2. The total price (including delivery& warranty) is EGP 26,500 twenty-six thousands five hundred EGP only, taxes included, as specified in Annex II.
- 2.3. Annex and Annex II shall be considered as integral part of the Contract.
In case of inconsistency, the clauses contained in the Contract shall prevail over.

ART. 3 – WARRANTY AND DELIVERY

- 3.1. One year warranty for the computer monitors in case of any manufacturing defects.
- 3.2. All hardware installation should be done by the Contracting Authority after delivery.
- 3.3 The warranty period begins upon issuance and delivery of the final invoice.

ART.4 - OBLIGATIONS OF THE SUPPLIER

- 4.1 The shall execute the Contract with due care, efficiency and diligence in accordance with the best professional practice.
- 4.2 The shall respect and abide by all laws and regulations in force in the Egypt and shall ensure that its staff, their dependents, and its local employees also respect and abide by all such laws and regulations. The shall indemnify the Contracting Authority against any claims and proceedings arising from any infringement by the , its employees and their dependents of such laws and regulations.
- 4.3 The undertakes to treat in the strictest confidence and not make use of or divulge to third parties any information or documents which are linked to the performance of the Contract without the prior consent of the Contracting Authority.
- 4.4 The supply shall be completed within 30 calendar days from the date of the signature of the Contract. In event of delay in the delivery, the is required to pay a penalty equal to 1% of the total value of the Contract for each week of delay. In any case, the penalty shall not exceed 10% of the total value of the Contract.

ART.5 - CONFLICT OF INTEREST

- 5.1 The shall take all necessary measures to prevent or end any situation that could compromise the impartial and objective performance of the Contract. Such conflict of interests could arise in particular as a result of economic interest, political or national affinity, family or emotional ties, or any other relevant connection or shared interest. Any conflict of interests, which may arise during performance of the Contract, shall be notified to the Contracting Authority without delay. In the event of such conflict, the shall immediately take all necessary steps to resolve it.
- 5.2 The shall limit its role in connection with the supply described in the Contract.

ART.6 - SUB-CONTRACTING

- 6.1 Sub-contracting is not allowed.

ART.7 - IMPLEMENTATION

- 7.1 Subject to the provisions of Article 9 and in accordance with Article 4, any change in the implementation of the service not approved by the Contracting Authority represent a breach of the Contract and the Contracting Authority is entitled to claim reimbursement for the amounts paid.

ART.8 - PAYMENTS

- 8.1 Upon completion of the delivery, the supplier shall issue an invoice that will be authorized for payment after verification of the proper performance of the supply.
- 8.2 In the invoices the following code must be indicated: **Smart CIG: Z123152D75**
- 8.3 The supplier will be paid 100% by cash upon delivery or cheque



ART.9 - FORCE MAJEURE

- 9.1 Neither Party shall be considered to be in default or in breach of its obligations under the Contract if the performance of such obligations is prevented by any circumstances of force majeure which arise after the date of notification of award or the date when the contract becomes effective
- 9.2 The term force majeure, as used herein covers any unforeseeable events, not within the control of either party and which by the exercise of due diligence neither party is able to overcome such as acts of God, strikes, lock-outs or other industrial disturbances, acts of the public enemy, wars whether declared or not, blockades, insurrection, riots, epidemics, landslides, earthquakes, storms, lightning, floods, washouts, civil disturbances, explosions.. A decision of the European Union to suspend the cooperation with Egypt is considered to be a case of force majeure when it implies suspension of funding the Contract.
- 9.3 If either Party considers that any circumstances of force majeure have occurred which may affect performance of its obligations it shall promptly notify the other party, giving details of the nature, the probable duration and the likely effect of the circumstances. Unless otherwise directed by the Contracting Authority, the shall continue to perform its obligations under the Contract as far as is reasonably practicable, and shall seek all reasonable alternative means for performance of its obligations, which are not prevented by the force majeure event.

For the Supplier

Name: Ihab Youssef Ahmed

Title: General Manager

Signature: *Ihab Youssef*

Date: 18/4/2021

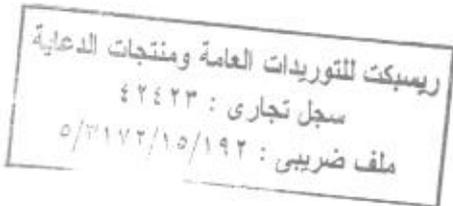
For the Contracting Authority

Name: Martino Melli

Title: Head of Cairo Office

Signature: *Martino Melli*

Date: 18/4/2021





ANNEX I - Terms of Reference (TOR)

Smart CIG: Z123152D75

Maximum allocated amount is EGP 26,500

A		C
Item number	Quantity	specifications offered (incl. brand/model)*
1	1	Samsung Hardcore Curved 27 inch monitor LC27JG50QQUXEN
2	4	Samsung 24 Inch Curved Monitor LC24RG50FQMXZN

(*)One year warranty for the computer monitors in case of any manufacturing defects.
All hardware installation should be done by the Contracting Authority after delivery.

ريسبكت للتوريدات العامة ومنتجات الدعاية
سجل تجارى : ٤٢٤٢٣
ملف ضريبي : ٥/٣١٧٢/١٥/١٩٢

[Handwritten signature]

ANNEX II: Budget

Smart CIG: Z123152D75

NAME OF SUPPLIER: Respect for General Supply

A	B
TOTAL AMOUNT*	NUMBER OF ITEMS DELIVERED
EGP 26, 500.00	5

(*)Term of Payment: 100% upon the delivery cash or bank cheque

رئيس؟
:

ريسبكت للتوريدات العامة ومنتجات الدعاية
سجل تجارى : ٤٢٤٢٣
ملف ضريبي : ٥/٣١٧٢/١٥/١٩٢

Handwritten signature

An official EU website



EDES database

List of economic operators excluded from contracts financed by the EU budget or sanctioned for grave professional misconduct, criminal activities, or significant deficiencies in complying with their obligations.

List of economic operators excluded or subject to financial penalty

The economic operators listed below have been excluded from participation in EU procurement, grant, prizes procedures, financial instruments and selection of experts or any other form of contribution from the EU budget for the periods mentioned and or have been imposed a financial penalty. Therefore, they cannot be awarded any contract financed by the EU budget.

Please note that the list below concerns only the cases for which a decision was taken to publish for, where necessary, reinforcing the deterrent effect of the sanctions. Other cases of exclusions and financial penalty are listed in the Commission's database (EDES-DB) which is only accessible to authorised users involved in the implementation of the EU budget.

The administrative sanctions that can be published are imposed on the basis of the exclusion situations listed under [Articles 136\(1\)\(c\) to \(h\)](#) of the [Financial Regulation](#), which are:

- grave professional misconduct;
- fraud, corruption, participation in a criminal organisation, money laundering or terrorist financing, terrorist-related offences or offences linked to terrorist activities;
- significant deficiencies in complying with main obligations in the performance of a contract financed by the budget;
- irregularity;
- creation of an entity circumventing fiscal, social obligations;
- circumvention of fiscal, social obligations by an entity.

The decision to publish is taken in compliance with the criteria of the proportionality principle (seriousness of the situation, including the impact on the Union's financial interests and image, the time which has elapsed since the relevant conduct, its duration and its recurrence, the intention or

degree of negligence, the limited amount at stake) and in line with the protection of personal data. See [Article 136\(3\)](#) of the Financial Regulation.

In the case of an exclusion, the information published shall be removed as soon as the exclusion has come to an end. In the case of a financial penalty, the publication shall be removed six months after payment of that penalty. See [Article 140](#) of the Financial Regulation.

★ Art. 62(1) - 63 Log in with EU-Login (5960)

Name

Respect for General Supplies

Country

EG

 Search

 Reset

No Results

Notes

- ISO 3166 Country Codes (http://www.iso.org/iso/country_codes)



To: Italian agency for cooperation development
Att.To: Ramy Ziino

298/AICS

Date: 10/04/2021

NO.	Item	Qty	Unit price	Total price
1	DELL Monitor 27 E2720H IPS 1920 x 1080 Full HD	1	6900	6900
2	Dell E2420H 24 Full HD Desktop Monitor	1	4500	4500
3	HP 24W Display	1	4300	4300
4	HP 27W Display	1	6850	6850

General terms

- Validity: five working days according the stock limitation.
- Delivery: You're company Stores.
- Stander delivery time: within three working days.
- Payment: 100% on the delivery, cash or with a bank cheque

Thanks you for doing business with us



Mohamed AICS

سجل تجارى رقم
 اى كشط او شطب او تعديل باليد يلغى هذه الوثيقة

<p>1 - نوع التوليد 2 - الفرع من شعبة الشركة او الصنف للتوليد</p>	<p>1 - اسم الشركة وقده والرمز وسجل دولته وجنسيته 2 - اسماء الشركاء المسجلين والشركاء او التوسيع المسجلين والرمز وسجل الدولة لكل منهم وجنسيته 3 - اسماء ولقب الشركة او غير من السجلات بغير اذن الشركة ومن لهم حق التوقيع بصفتها وسجل كل منهم والرمز وسجل دولته وجنسيته واسم ممتلكوه في الشركة والتوقيع 4 - اسماء ولقب المندوبين الاخرى في شركات الاستعداد للصناعة للتصدير وملكيتها المسجلين وسجل كل منهم والرمز وسجل دولته وجنسيته واسم ممتلكوه في الشركة والتوقيع 5 - اسم ولقب مدير الفرع الرئيس او الوكالة العامة في جمهورية مصر العربية والرمز وسجل دولته وجنسيته اذا كان غير اهل الدولة الشركة في الفرع</p>	<p>1 - الاسم القانوني 2 - صفة التجارية 3 - الاسم الفعلي بالشركة للتجارة 4 - نوع الشركة 5 - عنوان الشركة في اسمها في مصر العربية التجارية 6 - صفة التجارية 7 - صفة التجارة للفرع</p>	<p>1 - رقم الترخيص 2 - تاريخ الترخيص 3 - رقم القيد في السجل التجاري 4 - تاريخ ايداع طلب التسمية 5 - تاريخ التسمية</p>
<p>1 - الترخيصات عليه نهاية الترخيصات</p>	<p>1 - نظام حسنى عبد السلام حسن 1442م مسجل له حق التوقيع مطلق مساهب الشان 505 المساهمات نهاية الترخيصات</p>	<p>1 - شركة نظام حسنى عبد السلام حسن III (أية اى ليا) نظام حسنى عبد السلام حسن نهاية الترخيصات</p>	<p>17104 40121611 72892</p>

SHEET

<p>مطل</p> <p>١٤</p>	<p>١- الامتلاك والقرارات الصادر بتاريخ الميزان على التاجر أو بائعين للخدمة أو التاجر من المالكين بمرام أو بواجب الميزان تد - الامتلاك والامتناع المصلحة والامتناع ج - اتمام اعادة الامتناع د - الامتناع الصادر بامتناع أو التفرقة المصلحة أو التاجر القرارات الصادر بامتناع الامتناع أو التاجر أو التاجر أو التاجر هـ - اتمام اتمام التاجر في حوز الميزان والامتناع من التاجر أو بامتناع الميزان أو التاجر و - القرارات المصلحة بوجوب الميزان أو بوجوب التاجر رقم ١١ لسنة ١٩٨٢</p> <p>١٥</p>	<p>- التاجر الذي التاجر الميزان على التاجر - الاطراف التاجر - فان على نفس الميزان التاجر أو التاجر - رقم الميزان - التاريخ الميزان - تاريخ الميزان - تاريخ الميزان</p> <p>١٦</p>
<p>نهاية التبادلات</p>	<p>نهاية التبادلات</p>	<p>نهاية التبادلات</p>
<p>مكتب التاجر</p>		



مكتب التاجر

<p>مجال</p>	<p>١ - الامتلاك والقرارات المسماة بملف التميز على التميز أو تعيين قائمة المولدين من العاملين بوزارة أو قطاع معين ب- الامتلاك و الامتياز المناطقة والامتياز ج- الامتلاك اعطاء الامتياز ١ - الامتلاك المسماة بالامتلاك أو التفرقة التمييزية أو التميز القرارات المسماة باعتماد الامن التميز أو التميز أو التميز ٢ - الامتلاك المسماة بالامتلاك أو الامتياز من الشركات أو الامتيازات المسماة بالامتياز أو التميز ٣ - الامتيازات المسماة بملف التميز أو رخصة ملة التميز رقم (١) لسنة (١٩٩٥)</p>	<p>- الامتياز المالي الذي يمنح التميز على التميز - الامتياز التجاري - الامتياز على بعض عمل الشركات ومنها - الامتياز رقم التميز - تاريخ التميز - تاريخ التميز - تاريخ التميز</p>
<p>نهاية التميزات</p>	<p>نهاية التميزات</p>	<p>نهاية التميزات</p>
		 <p>١٤٤٥</p>

مجلس مفوضي السجل التجاري

جمهورية مصر العربية



وزارة المالية
مصلحة الضرائب

الخطوة المصرية

رقم الخطوة المصرية

٢٧١-٠٩٠-٠٨٤

المعادى

١٣٠

رقم التسجيل المصري

374-090-084

المأمورية الشايخ لها

كرد المأمورية

اسم الممول : هشام حسنى عبد السلام حسن

مقر الممول : ٢٤ شارع احمد كامل السلاشكى بالمعادى

الجديده

رقم الملف : ٤١-٠٠٠-١٩٢-٢١٥٢-٥

رقم الحساب :

المستطاع :

٠٠٠٠٣

إرشادات الممول

- ١- تصدر هذه الخطوة بناء على طلب يقدم إلى المأمورية المختصة
- ٢- يحظر على المسجلين المقيمين في المادة ٢٩٩ من القانون ١٥٧ لسنة ١٩٥١ التعامل مع الممول إلا إذا كان حاصلًا على هذه الخطوة و ثابت بها تاريخ تقديم الإقرار الضريبي من آخر سنة
- ٣- يشترط تقديم هذه الخطوة للمأمورية لإثبات تاريخ تقديم الإقرار الضريبي أو إقرار الضريبة أو عند حدوث تغيير في البيانات لإثبات هذا التغيير
- ٤- لا يجوز للممول أن يحصل إلا على خطوة مصرية واحدة مهما تعددت أنشطته التجارية أو المهنية أو الفروع ويكون ذلك من مأمورية المركز الرئيسي
- ٥- تنضم هذه الخطوة عند التأسيس
- ٦- إن انتهاء مدة صحتها
- ٧- عند تولقة كليها عن مباشرة النشاط

To: Italian Agency for development

Attention Mr.: RAMY

Date: 09/ 04 / 2021

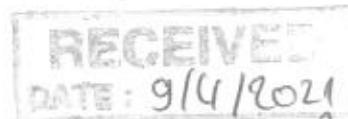
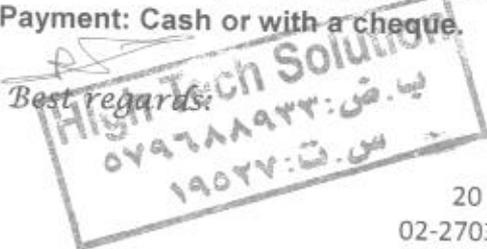
292/AICS

No	Item	Quantity	Unit price	Total price
1	DELL E2420H 24 Full HD Monitor	4	4400	17600
2	DELL Monitor 27 E2720H IPS 1920 x 1080 Full HD	1	6650	6650
3	Samsung 24 inch Full HD Gaming Monitor - Curved LS24D332HSX	4	5100	20400
4	Samsung Hardcore Curved Gaming 27 inch monitor - LC27JG50QQMXUE	1	7200	7200
5	HP 27W Display	1	6500	6500
6	HP 24W Display	4	4500	18000

General terms

- Validity: 7 working days according the stock limitation.
- Delivery: You're company Stores.
- Stander delivery time: within 2 working days.
- Payment: Cash or with a cheque.

Best regards:



Rover AICS

20 Taqsem Elrqaba Maadi
02-27032451- 2 - 3 & 0114400566
Mailto : info@high-solution.net



جمهورية مصر العربية
وزارة المالية
مصلحة الضرائب المصرية



٥١٥٨٢

فردى

البساتين/٠٠٠

هاى تك سليوشن

كيرلس ادوارد بدير فلخوري

٢٠ تقسيم الرقابة الادارية المعادي الجديده البساتين

توريدات عمومية



٢٠٢٥/٠٣/٠٨ ٢٠٢٠/٠٣/٠٩ ٥٧٩-٦٨٨-٩٣٣

2889406262052185

الرقم القومى للمعاملة: ٥٧٩٩٨٨٩٣٣

مستخرج من السجل التجارى رقم: ١٩٥٢٧ (المراد - سجل رئيسى)

فى كسب أو شطب أو تعديل باليد يُلغى هذه الوثيقة

(١) رقم السجل (٢) تاريخ السجل (٣) رقم القيد فى السجل التجارى (٤) رقم بيان ملك التسمية (٥) تاريخ بيان ملك التسمية (٦) تاريخ التسمية	(١) ١٩٣٨ - (٢) ٢٠٢٠/٠٣/١٨ - (٣) ١٩٥٢٧ - (٤) ٢٠٢٠/٠٣/١١ - (٥) كيرلس الوارد بدير (٦) كيرلس الوارد بدير (٧) هانى لك سايوشين (٨) كيرلس الوارد بدير فاكورى	(١) اسم التاجر وألقاب والتاريخ وسجل مولاة وباتساقه (٢) إذا امتداد ولاقب الشركاء المسجلين والمصنفين فى الشركات المصنفة أو التسمية المصنفة (٣) التاريخ وسجل المولاة أو المولود وباتساقه (٤) أسماء ولقاب الشركاء أو غيرهم المتولدة بهم أو فى الشركة ومن أود حق التوقيع باسمها (٥) وصفة كل منهم والتاريخ وسجل مولاة وباتساقه ومدى مساهمته فى الأجر والتوقيع (٦) أسماء ولقاب الأعضاء المسجلين فى شركات التضامن أو الجمعية التعاونية وولادتها (٧) وصفة كل منهم والتاريخ وسجل مولاة وباتساقه ومدى مساهمته فى الأجر والتوقيع (٨) أسماء ولقاب مدير الفرع الرئيسى أو الفرقة العامة فى جمهورية مصر العربية والتاريخ (٩) وسجل مولاة وباتساقه إذا كان السجل العام فى الشركة الخارجى	(١) كيرلس الوارد بدير فاكورى ١٩٨٥/٠١/٢٥ مصر القاهرة رقم قومى ٢٨٥.١٢٥.١٠٤٨١٥ شهر كامل الإخبارية كافة الصلاحيات *****	(١) نوع التجارة (٢)	(١) توريدات صوميه مائعا توريد الكمبيوتر ومستلزماته ومواد الذهبية والاعلان *****	(١) التاريخ الذى بدأ فيه التاجر أعماله (٢) التاجر فى جمهورية مصر العربية (٣) التاريخ الرئيسى بمزاولة التجارة (٤) التاريخ إنشاء الشركة والتاريخ التأسيسها (٥) التاريخ الرئيسى بمزاولة التجارة (٦) موافقة هيئة الاستثمار (٧) التاريخ افتتاح الفرع أو الفرقة	(١) ٢٠٢٠/٠٢/٠٢ - ١ ٢٠٢٠/٠٣/١٥ - ٢ *****	(١) عنوان السجل الرئيسى (٢) عنوان الفرع العام للشركة (٣) الجمعية التعاونية (٤) رقم القيد فى السجل الرئيسى أو المركز (٥) رقم القيد فى الفرع	(١) ٢٠ تقسيم الرقابة الإدارية - المعادى الجديدة - شرقه من الشقة اليمانية بالقاهرة *****	(١) عنوان الفرع أو الفرقة (٢) عنوان الفرع أو الفرقة (٣) عنوان الفرع أو الفرقة (٤) عنوان الفرع أو الفرقة (٥) عنوان الفرع أو الفرقة (٦) عنوان الفرع أو الفرقة (٧) عنوان الفرع أو الفرقة	(١)



اي كشط او شطب او تعديل باليد يلغى هذه الوثيقة

<p>(أ) فواتير المبيعات (ب) سير الفرج و الفواتير واسم و تاريخ كل منها تاريخ و محل ملكه وحسابه</p>	<p>(١) مقدار رأس المال المسجل في المحل الرئيسي لتاريخ الفرج وفواتير القيمة له (ب) مقدار رأس مال الشركة أو الجمعية التعاونية ١- مبلغ المودعة منه ٢- مبلغ تعهد الشركاء بأدائها ٣- مقدار حصة الشركاء المومنين ٤- قيمة الحصص العينية إن وجدت (ج) رصيد الفرج المسجل للتراز العام للشركة</p>	<p>رقم التسجيل: (أ) العلامات التجارية (ب) برامج الاقتراح (ج) الرسوم و المبالغ الصناعية</p>	<p>(١) المحل التي كانت لتاريخ سابقا (ب) المحل التي تكون له: ١- في دفرة نفس المكتب ٢- في دفرة مكاتب اخرى</p>	<p>(أ) النظام المالي الذي حصل التزواج على مقتضاه (ب) الاطية التجارية (ج) كل عقد يخلص بهن الشركة أو وضعها تحت التصفية</p>	<p>(١) الاحكام و القرارات الصادرة بتوقيع المحيز على التاجر أو بتعيين القامة و الولاء عن القامين بمزلهم أو برفع المحيز (ب) الاحكام و الاوامر المتعلقة بالائتماس (ج) احكام اعادة الاعتراف (د) الاحكام الصادرة بالطلاق أو التفقة الجماعية أو المالية و القرارات الصادرة باعطاء الاذن للتاجر بالاتجار أو الفقه أو الحد منه (هـ) احكام فصل الشركاء أو عزل المديرين واحكام حل الشركات أو بطلانها وتعيين المصلين أو عزلهم (و) الفواتير المتعلقة ببيع المحل التجاري أو رهنه طبقا لتقانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠</p>	<p>(١) فواتير المبيعات (ب) سير الفرج و الفواتير واسم و تاريخ كل منها تاريخ و محل ملكه وحسابه</p>
<p>(١) مقدار رأس المال ١٠٠٠٠ جنيه مصري تقطعت عشرة آلاف لاغير</p> <p>(١) [١] مقدار رأس المال ١٠٠٠٠٠ جنيه مصري تقطعت منه ألف لاغير</p>	<p>(١) الاحكام و القرارات الصادرة بتوقيع المحيز على التاجر أو بتعيين القامة و الولاء عن القامين بمزلهم أو برفع المحيز (ب) الاحكام و الاوامر المتعلقة بالائتماس (ج) احكام اعادة الاعتراف (د) الاحكام الصادرة بالطلاق أو التفقة الجماعية أو المالية و القرارات الصادرة باعطاء الاذن للتاجر بالاتجار أو الفقه أو الحد منه (هـ) احكام فصل الشركاء أو عزل المديرين واحكام حل الشركات أو بطلانها وتعيين المصلين أو عزلهم (و) الفواتير المتعلقة ببيع المحل التجاري أو رهنه طبقا لتقانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠</p>	<p>(١) الاحكام و القرارات الصادرة بتوقيع المحيز على التاجر أو بتعيين القامة و الولاء عن القامين بمزلهم أو برفع المحيز (ب) الاحكام و الاوامر المتعلقة بالائتماس (ج) احكام اعادة الاعتراف (د) الاحكام الصادرة بالطلاق أو التفقة الجماعية أو المالية و القرارات الصادرة باعطاء الاذن للتاجر بالاتجار أو الفقه أو الحد منه (هـ) احكام فصل الشركاء أو عزل المديرين واحكام حل الشركات أو بطلانها وتعيين المصلين أو عزلهم (و) الفواتير المتعلقة ببيع المحل التجاري أو رهنه طبقا لتقانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠</p>	<p>(١) الاحكام و القرارات الصادرة بتوقيع المحيز على التاجر أو بتعيين القامة و الولاء عن القامين بمزلهم أو برفع المحيز (ب) الاحكام و الاوامر المتعلقة بالائتماس (ج) احكام اعادة الاعتراف (د) الاحكام الصادرة بالطلاق أو التفقة الجماعية أو المالية و القرارات الصادرة باعطاء الاذن للتاجر بالاتجار أو الفقه أو الحد منه (هـ) احكام فصل الشركاء أو عزل المديرين واحكام حل الشركات أو بطلانها وتعيين المصلين أو عزلهم (و) الفواتير المتعلقة ببيع المحل التجاري أو رهنه طبقا لتقانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠</p>	<p>(١) الاحكام و القرارات الصادرة بتوقيع المحيز على التاجر أو بتعيين القامة و الولاء عن القامين بمزلهم أو برفع المحيز (ب) الاحكام و الاوامر المتعلقة بالائتماس (ج) احكام اعادة الاعتراف (د) الاحكام الصادرة بالطلاق أو التفقة الجماعية أو المالية و القرارات الصادرة باعطاء الاذن للتاجر بالاتجار أو الفقه أو الحد منه (هـ) احكام فصل الشركاء أو عزل المديرين واحكام حل الشركات أو بطلانها وتعيين المصلين أو عزلهم (و) الفواتير المتعلقة ببيع المحل التجاري أو رهنه طبقا لتقانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠</p>	<p>(١) الاحكام و القرارات الصادرة بتوقيع المحيز على التاجر أو بتعيين القامة و الولاء عن القامين بمزلهم أو برفع المحيز (ب) الاحكام و الاوامر المتعلقة بالائتماس (ج) احكام اعادة الاعتراف (د) الاحكام الصادرة بالطلاق أو التفقة الجماعية أو المالية و القرارات الصادرة باعطاء الاذن للتاجر بالاتجار أو الفقه أو الحد منه (هـ) احكام فصل الشركاء أو عزل المديرين واحكام حل الشركات أو بطلانها وتعيين المصلين أو عزلهم (و) الفواتير المتعلقة ببيع المحل التجاري أو رهنه طبقا لتقانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠</p>	



اسم طالب المستخرج: كبرليس لوزاد جابر قانجوري

وقد صدرت الرسوم و فتره: ٠٠٠ بموجب قسيمة: في: ٢٠٢٠/٠٦/٠٨

مستخرج مكتب سجل تجاري غرفة القاهرة السجل تجاري في: ٢٠٢٠/٠٦/٠٨ - شهاده عادل مصطفى محمد

مستخرج مكتب



RESPECT FOR GENERAL SUPPLIES

11 Mohamed El Zedy st., Fesal, Giza
Contacts: 02-27336333 01145518950
E-mail: sales@respectsupplies.com.eg

RESPECT OFFER

To: Italian Agency for Development Cooperation
Date: 08 / 04 / 2021

288 / AICS

Dear Sir,
Please find our offer for the items you requested

Ser.	Description	Qty	Unit Price	Total Price
1	Samsung Hardcore Curved Gaming 27 inch monitor - LC27JG50QMXUE	1	6,900	6,900
2	Samsung 24 inch Full HD Gaming Monitor - Curved LS24D332HSX	4	4,900	19,600
3	Asus Anti-Glare Full HD LED Monitor, Flicker Free, 23.6 Inch, Grey - VP247HAE	4	4,500	18000
4	Asus Eye Care Monitor, 27 Inches Full HD, Flicker Free, Low Blue Light Filter, Anti Glare, 60 Hz - VC279HE	1	6,500	6,500
5	DELL Monitor 27 E2720H IPS 1920 x 1080 Full HD	1	6,450	6,450
6	DELL E2420H 24 Full HD Desktop Monitor	4	4,100	16400

Terms and conditions:

- Validity: All prices should be valid for one week
- Payment: CASH WITH DELIVERY or BANK CHECK .
- Delivery: 7 working days from receiving Purchasing Order.

Many thanks for your trust



Roues AICS

المجلد التجاري رقم: ٤٢٤٢٣ أي كشط أو تعديل باليد يلغى هذه الوثيقة

- (١) الأحكام و القرارات الصادر و يتوقع لتعدي على الشاخص و تعيين القيمة و وثيقة عن التعديل.
- (ب) الإحكام أو بترتيب أو بترفع المحجر
- (ج) الإحكام و الأمر المتعلقة بالانقراض
- (د) أحكام إعادة الأختار
- (هـ) الأحكام الصادرة بالطلاق أو للفرقة الحسنية أو المالية و القرارات الصادرة بإعطاء الأذن للشخص بالتجيز أو لعائه أو لخدمته
- (و) أحكام فصل الشركاء أو عزلهم أو إبطالهم أو أحكام على الشركات أو بطلانها وتعيين المصالح و غير ذلك
- (ز) البنات المتعلقة ببيع المحل التجاري أو ورثته طبقاً للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠

مكتش

(١٤)

(١٣)

(١٢)

(١١)

رقم التسجيل
(١) كشط التجارية
(٢) أي من الأخطاء
(٣) الترميم و الترميم المصاحبة



صفحة رقم ١

١٣:٣٩:٤١ ٢٣-٠٦-٢٠١٥

- (١) تطوير نموذج و الوثائق صيغة للمخ
- رئيسي أو المركز العام
- (٢) تطوير نموذج أو الوثيقة (في حالة قيد
- نموذج أو الوثيقة)

(٧)

- (١) عبور سجل رئيسي
- (٢) عبور المركز للشركة
- أو الجمعية التعاونية
- (٣) رقم قيد سجل رئيسي أو المركز العام
- (في حالة قيد النموذج)

(٦)

(١) ١١ من محمد الزيداني - فيصل الجيزة

- (١) تاريخ الذي ت فيه التطور - إصلاح التجارية
- محمودية - مصر العربية
- تاريخ الانحسار بمزاولة التجارة

(٥)

- (٢) تاريخ بداية الترخيص أو الترخيص النهائي أو الترخيص التأميني
- مزاولة التجارة أو مزاولة خدمة الاستثمار
- (٣) تاريخ افتتاح نموذج أو الوثيقة

(١) ٢٠١٥/٠٦/٢٣ - ١
٢٠١٥/٠٦/٢٣ - ٢

استخراج من السجل التجاري رقم: ٢٤٤٢٣
أي كشط أو شطب أو تعديل باليد يلغى هذه الوثيقة

١- في حالات التصور ، فوفقاً للبرهان
٢- في حالات شراكة من أجل حق التوقيع بالتسوية
٣- في سببها في الأثر ، التوقيع
٤- كانت مساهمة ، جميعها للمؤيد ووكيلها
٥- مساهمة وسائر مساهميه في الأثر ، التوقيع
٦- المادة في خصوصية مصر شعبية وتاريخ
التجارة الخارج

(١) نوع (١)

(٢) الترخيص من تسجيل الشركة أو الجمعية التعاونية

(١)

(١) مكتب توثيقات - صنفات - دعاية

١ مصر - الجيزة - كاتيل - الإقليمي





Data: 12.04.2021
Smart CIG: Z123152D75

Verbale della Gara

Indice:

- Agenda
- Gruppo di lavoro
- Valutazione
- Conclusione
- Firme

L'analisi del mercato condotta attraverso visite personali presso le sedi di tali ditte e sono state ottenute le seguenti tre offerte durante il mese di aprile.

1. Agenda

	DATA
Ultima Data di ricevere delle offerte	8 aprile 2021
Sessione di apertura delle offerte	10 aprile 2021

2. Gruppo di lavoro

Nome	Ruolo
Ramy Ziino Chiodo	Addetto Infomatico / RUP
Rami Edwar	Ammvo. Contabile / Presidente
Madeleine Fares	Segreteria Esecutiva / Membro

3. Valutazione

3.1 Sessione preparatoria

Il Sig. Ramy Ziino Chiodo ha informato il gruppo di lavoro del campo di applicazione del contratto in questione e riassunto le caratteristiche essenziali della procedura di gara adottata.

3.2 Valutazione Tecnica

Nome dell'Operatore	Schermo 27 Pollici	Schermo 24 Pollici	Schermo Curvo	Alta Definizione	Riduzione della luce blu	Garanzia	Graduatoria
Respect for General Supplies	Si	Si	Si	Si	Si	Un Anno	1/3
High-Tech Solution	Si	Si	Si	Si	Si	Un Anno	2/3
Egypt for Information Technology -EIT	Si	Si	No	Si	Si	Un Anno	Manca un item nella offerta

dal punto di vista tecnico, solo la ditta Respect for General Supplies ha offerta tutti i requisiti tecnici, e allora si procede alla valutazione della sua offerta economica.

3.3 Valutazione Finanziaria

Nome dell'Operatore	Offerta Finanziaria	Graduatoria
Respect for General Supplies	EGP 26,500	1/2
High-Tech Solution	EGP 27,600	2/2

4. Conclusion

Considerando che l'offerta del Respect for General Supplies numero di registrazione commerciale 42423, n. IVA 5-3172-15-192, è considerata conforme dal punto di vista tecnico in quanto include tutti i requisiti, e finanziariamente in quanto ha offerto il prezzo che si trova capienza nel budget.

L'offerente raccomandato non fosse elencato nel sistema di individuazione precoce ed esclusione come in una situazione di esclusione "EDES".

Pertanto, si raccomanda che la ditta Respect for General Supplies firma un contratto per acquistare gli schermi di computer richiesti per un importo complessivo di 26,500.00 EGP equivalente a circa 1,430.00 EURO.

5. Firme

	Nome	Firma
Membro / RUP	Ramy Ziino Chiodo	
Membro / Presidente	Rami Edwar	
Membro	Madeleine Fares	

FINAL ACCEPTANCE CERTIFICATE

Smart CIG: Z123152D75

Contract dated: 18 /04/ 2021

Title: Supply of Four Air Purifier for the Italian Agency for Development Cooperation Office in Cairo

Funded By: Italian Agency for Development Cooperation Office in Cairo, AID N. 009495/06/0

Supplier: Respect for General Supplies

Contracting Authority: Italian Agency for Development Cooperation Office in Cairo

Item	Qty	Description	Delivery	Remarks
1	1	Curved Monitor 27 inch	YES	Samsung Hardcore Curved 27 inch monitor LC27JG50QQUXEN <i>(delivered and installed)</i>
2	4	Curved Monitor 24 inch	YES	Samsung 24 Inch Curved Monitor LC24RG50FQMXZN <i>(delivered and installed)</i>

Provisional: All of the above mentioned items have been delivered, installed, tested and found compliant with the Technical Specifications of the supply contract.

Date of acceptance: 20 / 04 / 2021

For The Supplier: Respect for General Supplies

Title: General Manager

Name : Ihab Youssef Ahmed

Signature.....*Ihab Youssef*

ريسيكت للتوريدات العامة ومنتجات العناية
سجل تجاري : ٤٢٤٢٣
ملف ضريبي : ٥/٣١٧٢/١٥/١٩٢

For The Contracting Authority: Italian Agency for Development Cooperation Office in Cairo

Title: IT Officer / RUP

Name : Ramy Ziino Chiodo

Signature.....*Ramy Ziino Chiodo*



CERTIFICAZIONE DI REGOLARE ESECUZIONE DELLE PRESTAZIONI

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO

Visto l'articolo 20 del decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale 2 novembre 2017, n. 192, "Regolamento recante disciplina delle procedure per l'affidamento e la gestione dei contratti da eseguire all'estero";

Vista la determina a contrarre n.10 del 01/04/2021, con il quale è stato conferito al sottoscritto l'incarico di responsabile unico del procedimento;

Visto il contratto del *18/04/2021* Smart CIG: **Z123152D75** con cui è stata affidata all'operatore economico **Respect for General Supplies** l'esecuzione delle seguenti prestazioni: di acquistare n.5 schermi di computer.

Considerato che la prestazione è stata ultimata il *17/04/2022*;

Constatata la conformità della prestazione alle condizioni contenute nel contratto sottoscritto dalle parti;

CERTIFICA

che le prestazioni previste indicate nel contratto sono state eseguite nel rispetto delle previsioni ivi contenute e, conseguentemente,

ESPRIME PARERE FAVOREVOLE

alla corresponsione del saldo del corrispettivo e allo svincolo delle garanzie eventualmente prestate per la regolare esecuzione.

Il Cairo, *20/04/2021*



Il responsabile unico del procedimento
Ramy Ziino Chiodo